



AFCO_PV (2024)0403_1

PROCESSO VERBALE

Riunione del 3 aprile 2024, dalle 11:00 alle 11:30

BRUXELLES

La riunione ha inizio mercoledì 3 aprile 2024 alle 11:03, sotto la presidenza di Charles Goerens (secondo vicepresidente).

Per motivi di ordine giuridico (diritto alla riservatezza) il presidente comunica ai partecipanti che la riunione sarà filmata e trasmessa in diretta sul web.

1. Approvazione dell'ordine del giorno AFCO_OJ/PE760.903v01-00

L'ordine del giorno è approvato con la seguente modifica: dopo il punto 4 è aggiunta la presentazione del progetto di relazione sulla conclusione dell'accordo tra il Parlamento europeo, il Consiglio, la Commissione europea, la Corte di giustizia dell'Unione europea, la Banca centrale europea, la Corte dei conti europea, il Comitato economico e sociale europeo e il Comitato europeo delle regioni che istituisce un organismo interistituzionale per le norme etiche per i membri delle istituzioni e degli organi consultivi di cui all'articolo 13 del trattato sull'Unione europea (relatore: Daniel Freund (Verts/ALE)).

2. Comunicazioni della presidenza

Il presidente informa i deputati che il servizio di interpretazione per la riunione è disponibile nelle seguenti lingue: tedesco, inglese, francese, neerlandese, italiano, danese (in passiva), spagnolo, portoghese, finlandese, ceco, estone (in passiva), ungherese, polacco, slovacco, bulgaro e rumeno.

Il presidente comunica inoltre quanto segue:

- Per quanto riguarda la nomina dei relatori, il presidente comunica ai deputati che Daniel Freund ha dichiarato di non essere a conoscenza di alcun conflitto di interessi a norma dell'articolo 3, paragrafo 5, del codice di condotta dei deputati al Parlamento europeo, con riferimento alla relazione sulla conclusione dell'accordo sull'organismo interistituzionale per le norme etiche.
- Il presidente informa i deputati in merito alla modifica del termine per la presentazione di emendamenti al progetto di relazione sulla conclusione dell'accordo sull'organismo interistituzionale per le norme etiche, ora fissato al 10 aprile.
- Il presidente informa i deputati in merito alla riunione plenaria della Conferenza degli organi parlamentari specializzati negli affari dell'Unione dei parlamenti dell'Unione europea (COSAC), svoltasi a Bruxelles dal 24 al 26 marzo 2024 e preceduta dalla riunione della troika presidenziale della COSAC.

3. Approvazione di processi verbali di riunione

- | | |
|---------------------------------------|----------------------|
| • 26 e 27 aprile 2023 | PV – PE756.291v01-00 |
| • 24 e 25 maggio 2023 | PV – PE756.292v01-00 |
| • 12 giugno 2023 | PV – PE756.293v01-00 |
| • 28 giugno 2023 | PV – PE756.294v01-00 |
| • 28 giugno 2023 (JURI/AFCO, CJ22) | PV – PE751.845v01-00 |
| • 18 luglio 2023 | PV – PE756.295v01-00 |
| • 20 settembre 2023 (JURI/AFCO, CJ22) | PV – PE757.941v01-00 |
| • 24 ottobre 2023 | PV – PE759.631v01-00 |
| • 24 ottobre 2023 (AFET/AFCO, CJ20) | PV – PE759.631v01-00 |
| • 25 ottobre 2023 | PV – PE757.917v01-00 |
| • 7 dicembre 2023 | PV – PE757.998v01-00 |
| • 23 gennaio 2024 | PV – PE759.889v01-00 |
| • 23 gennaio 2024 (AFET/AFCO, CJ20) | PV – PE759.654v01-00 |
| • 14 febbraio 2024 | PV – PE759.660v01-00 |

I processi verbali sono approvati.

* * *

***** *Votazioni* *****

4. Modifiche del regolamento del Parlamento europeo concernenti la formazione sulla prevenzione dei conflitti e delle molestie sul luogo di lavoro e sulla corretta gestione dell'ufficio

AFCO/9/14315

2024/2006(REG)

Relatrice: Gabriele Bischoff (S&D)

PR – PE759.748v01-00

AM – PE759.765v01-00

Merito: AFCO

- Approvazione del progetto di relazione

Termine per la presentazione di emendamenti: **22 marzo 2024 alle 12:00**

***** *Fine delle votazioni* *****

Il progetto di relazione è approvato con 14 voti favorevoli, 9 contrari e 0 astensioni. Sono approvati gli emendamenti 1, 2, 3 e 4 e le prime due parti dell'emendamento 10. Tutti gli altri emendamenti sono respinti oppure decadono.

Sebbene il suo voto non possa essere conteggiato nel risultato finale, Sophia In't Veld, dimenticata la tessera di voto, dichiara la sua intenzione di votare a favore della relazione finale per alzata di mano.

4 bis. Accordo tra il Parlamento europeo, il Consiglio, la Commissione europea, la Corte di giustizia dell'Unione europea, la Banca centrale europea, la Corte dei conti europea, il Comitato economico e sociale europeo e il Comitato europeo delle regioni che istituisce un organismo interistituzionale per le norme etiche per i membri delle istituzioni e degli organi consultivi

Relatore: Daniel Freund (Verts/ALE)

Merito:

AFCO

- Esame del progetto di relazione

Oltre al presidente f.f. Charles Goerens (secondo vicepresidente) e al relatore Daniel Freund, intervengono i seguenti deputati: Sven Simon, Włodzimierz Cimoszewicz, Gilles Boyer, Rainer Wieland, Domènec Ruiz Devesa, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira e Mercedes Bresso. Il presidente cede inoltre la parola alla rappresentanza del servizio giuridico del Parlamento.

5. Varie

Nulla

6. Prossime riunioni

- 22 aprile 2024, dalle 19:30 alle 21:00 (Strasburgo)

La riunione termina alle 12:09.

Results of roll-call votes

Contents

1. AFCO/9/14315 - Amendments to Parliament's Rule of Procedure concerning the training on preventing conflict and harassment in the workplace and on good office management. 2024/2006(REG) Rapporteur: Gabriele Bischoff (S&D).....	6
FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE RESPONSIBLE	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. AFCO/9/14315 - Amendments to Parliament's Rule of Procedure concerning the training on preventing conflict and harassment in the workplace and on good office management. 2024/2006(REG) **Rapporteur:** Gabriele Bischoff (S&D)

FINAL VOTE BY ROLL CALL IN COMMITTEE RESPONSIBLE

14	+
S&D	Bischoff Gabriele, Bresso Mercedes, Cimoszewicz Włodzimierz, Kampula-Natri Miapetra, Ruiz Devesa Domènec, Pereira Pedro Silva
Renew	Boyer Gilles, Goerens Charles, Gozi Sandro
Verts/ALE	Freund Daniel, Nienaß Niklas, Thiollet François
The Left	Chaibi Leila, Scholz Helmut

9	-
PPE	Collado Jiménez Ana, Doleschal Christian, Hortefeux Brice, Simon Sven, Vincze Loránt, Vuolo Lucia, Wieland Rainer
ID	Madison Jaak, Rinaldi Antonio Maria

-	0

Correction of votes and voting intentions	
+	in 't Veld Sophia
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Gabriele Bischoff, Charles Goerens, Loránt Vincze</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Leila Chaibi, Włodzimierz Cimoszewicz, Ana Collado Jiménez, Daniel Freund, Sandro Gozi, Brice Hortefeux, Jaak Madison, Rinaldi Antonio Maria, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Gilles Boyer, Mercedes Bresso, Christian Doleschal, Miapetra Kumpula-Natri, Niklas Nienaß, Sophia in 't Veld, Karol Karski, François Thiollet, Lucia Vuolo</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Roland Eisenberg
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inii účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Lorenzo Greco (DG Prresidency), Dominik Karoly Voros (Pres), Simoes Jessica

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Andrea Spinoso, Simona Lo Cricchio, Iris Bergmann
S&D	Francesco Cerasani, Sandrine Decottignies, Andreas Persson
Renew	Bianca Maria Petteruti
Verts/ALE	Max Sallent, Till Niklas Brown,
ECR	
ID	
The Left	Sophia Rauszer, Julia Klaus
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
xx	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Martina Schonard</p> <p>Kyriako Klossidis</p>

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Lukacs Tamas (Juri)
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Jonathan Busuttill, Annemieke Beugelink, Inke Kalb, Christian Mauri De Farina, Luca Ravera, Zampia Vernadaki

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman